



CERVIA CITTÀ GIARDINO - MAGGIO IN FIORE

Cervia Città Giardino - Maggio in Fiore, in occasione della 47^a edizione ospiterà tecnici, esperti e i maestri giardinieri provenienti da 12 Paesi che allestiranno gli spazi verdi di Cervia, Milano Marittima, Pinarella e Tagliata. Più di 60 i soggetti partecipanti tra italiani, europei e americani, s'incontrano a Cervia per trasformare le aiuole e i giardini in vere e proprie opere d'arte. Significativa la presenza della rappresentanza nordamericana: oltre a Castlegar, città canadese della Columbia Britannica insieme all'associazione "Communities in Bloom", anche la statunitense Lewes, centro urbano del Delaware, presenterà un proprio allestimento. **L'edizione di quest'anno è dedicata a Riccardo Todoli.** Grazie a lui è diventata la **mostra d'arte floreale a cielo aperto più grande d'Europa**, una manifestazione internazionale di altissimo livello nonché punto di riferimento ed esempio per architetti e tecnici del verde. Inoltre la straordinaria biodiversità del territorio, tra pineta, mare e saline, da sempre in equilibrio, si presta ad articolate riflessioni sull'ambiente ponendo nell'evento Cervia Città Giardino - Maggio in Fiore ancora maggiore attenzione su: sostenibilità, rispetto per la natura e le risorse, attenzione ai cambiamenti climatici.

+ **Cervia Garden City - May in Bloom** is going to host in its 47th year technicians, experts and master gardeners from 12 countries who are setting up the green spaces of Cervia, Milano Marittima, Pinarella and Tagliata for this occasion. There will be over 60 Italian, European and American participants, gathering in Cervia to turn flower beds and gardens into true works of art. The North-American contribution will be particularly remarkable: besides Castlegar, a Canadian town from British Columbia along with the "Communities in Bloom" association, also the USA urban centre of Lewes from Delaware will present its own arrangement. This year's event is dedicated to Riccardo Todoli, thanks to whom it has become the largest outdoor floral art exhibition in Europe, a cutting-edge international show as well as a reference point and model for architects and technicians of the greenery. Last but not least, the incredible bio-diversity of the area, with pinewoods, sea and saltponds - always in balance - offers several hints for in-depth considerations about the environment, drawing even more attention on the event Cervia Garden City - May in Bloom about sustainability, respect for nature, resources and attention to climate change.

LA MOSTRA D'ARTE FLOREALE A CIELO APERTO PIÙ GRANDE D'EUROPA Dedicata a Riccardo Todoli da maggio a settembre

Mostra di allestimenti floreali realizzati durante il mese di maggio dalle oltre 60 città ed enti partecipanti, distribuiti in vari punti di Cervia, Milano Marittima, Pinarella e Tagliata. Gli originali giardini ed allestimenti floreali sono mantenuti e curati per tutta la durata della stagione estiva dal Servizio Verde del Comune di Cervia. Ogni anno vengono utilizzate oltre 350.000 piante di fiori e migliaia di metri quadrati di tappeto erboso.

+ **Europe's largest floral outdoor art display - Dedicated to Riccardo Todoli** The gardens, flower beds, sculptures amidst the green, as well as the other works, are displayed like in an "open air museum" during all Summer until the end of September, spread in different spots of Cervia, Milano Marittima, Pinarella and Tagliata. Over 350,000 plants and flowers and thousands of squares metres of lawn are deployed every year.

LA CASA D'ORO DELLE API

Dal 22 al 26 maggio - Magazzini del Sale/Via Nazario Sauro/Cervia
Giovedì 23 e venerdì 24 maggio dalle 17.00 alle 22.00

Sabato 25, domenica 26 maggio dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 17.00 alle 22.00
Inaugurazione 22 maggio ore 18 con degustazione e intrattenimento musicale a cura di Cervia Musica. Mostra di Arnie antiche ed evoluzione degli attrezzi per l'Apicoltura fino ai giorni nostri. Le api consentono un capillare monitoraggio dell'ambiente e sono in grado di trasmettere indicazioni molto accurate sullo stato di salute del territorio nel quale operano. La rassegna realizzata in collaborazione con Apimondia (Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltori) e Cervia Turismo si completa con la mostra fotografica "Apinfiori", degustazioni e vendita di miele e si potrà assistere alla smielatura.

+ **The Bees' golden house** Display of beehives and history of beekeeping tools until present days. Bees allow us a thorough monitoring of our environment and can provide an extremely accurate picture about the health condition of the surroundings where they live and work. This exhibition is made in collaboration with Apimondia (International Federation of Beekeepers' Associations) and Cervia Turismo, and it is completed with the photo display "Apinfiori", honey tasting sessions, sale and a possibility to attend the honey extraction.

INAUGURAZIONE CERVIA CITTÀ GIARDINO - MAGGIO IN FIORE

Cerimonia di Premiazione 23 maggio ore 16 Grand Hotel Gallia/Milano Marittima
Consegna riconoscimento alle città ed enti partecipanti alla manifestazione per l'impegno e la creatività profusa nella realizzazione dei giardini. (Ingresso su invito).

+ **Prize-giving Ceremony** All the towns and bodies taking part in the event will be awarded a recognition for the commitment and creativity they have displayed in the realisation of the gardens. (Invitation required).

PRIMAVERA IN BONSAI

Dal 24 al 26 maggio - Magazzini del Sale/Via Nazario Sauro/Cervia
Venerdì 24 maggio dalle 17.00 alle 22.00 Sabato 25 e domenica 26 maggio dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 17.00 alle 22.00

Mostra di bonsai e workshop a cura dell'Associazione "Cervia Bonsai"

+ **Spring in Bonsai** Exhibition of bonsai and workshops by the "Cervia Bonsai" Association.

VERDE MERCATO

25 e 26 maggio - Centro storico e Viale Roma/Cervia

Vivai, piante e fiori, bonsai, piante grasse e prodotti naturali sono i protagonisti di questo mercato organizzato dal Consorzio Cervia Centro. Ad arricchire l'offerta non mancano però creazioni artistiche e artigianali, terrecotte, vasi e arredo per esterni. Un appuntamento arrivato alla 13^a edizione, dedicato agli appassionati di giardinaggio, erboristeria e prodotti naturali. All'interno dell'evento avrà luogo anche un **Estemporanea d'Arte**, con i fiori dipinti sul momento in Piazza Garibaldi dai pittori dell'Associazione "Cervia Incontra l'Arte".

+ **Green Market** Nurseries, plants and flowers, bonsai, succulents and natural products are the protagonists of this market organized by Consorzio Cervia Centro.

CONCORSO "VETRINE FIORITE" 2019

Maggio - Cervia e Milano Marittima

Una sfida fra i negozi del centro di Cervia e di Milano Marittima, con in palio il titolo di vetrina più fiorita! Il concorso si svolgerà durante il mese di maggio e il vincitore verrà deciso tramite una votazione online aperta al pubblico. Iniziativa realizzata in collaborazione con il Consorzio Cervia Centro e la Proloco di Milano Marittima.

+ **Shop Windows in Bloom Contest 2019** - A challenge between the shops in the centre of Cervia and Milano Marittima.

Regione Emilia-Romagna



Servizio Verde e Unità Politiche Comunitarie e Gemellaggi
Comune di Cervia



info@cerviacittagiardino.it
www.cerviacittagiardino.it
www.turismo.comunecervia.it

Informazioni: IAT Tel. 0544 974400
@visitcervia @visitmilanomarittima
Cervia Città Giardino @cerviacittagiardino



COMUNE DI CERVIA
La manifestazione ha ottenuto
MEDAGLIA DI
RAPPRESENTANZA
DEL PRESIDENTE
DELLA REPUBBLICA
ITALIANA



DA MAGGIO
A SETTEMBRE
2019



DEDICATA A RICCARDO TODOLI
**La Mostra
d'Arte Floreale
a cielo aperto
più grande
d'Europa**

CERVIA GARDEN CITY - MAY IN BLOOM
EUROPE'S LARGEST FLORAL OUTDOOR ART DISPLAY
From May to September

GIARDINI ALLESTITI DA CITTÀ, ENTI, ASSOCIAZIONI

Giardino	Dove	In piantina
Aalen/Ostalbkreis		
Città gemellata con Cervia - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Abtsgmünd/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Adelmannsfelden/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Arte Giardini di Antonelli Massimo	Rotonda Don Minzoni	8
in collaborazione con Azienda Ospedaliero Universitaria Meyer - Firenze - Italia		
Associazione Culturale Menocchio, Diabolik® Astorina, Diabolik Club - Italia	Parco della Rimembranza	12
Associazione Italiana Direttori e Tecnici	Rotonda della Pace	15
Pubblici Giardini - Italia		
Azimut SPA - Italia	Rotonda Torino	2
Baden bei Wien - Austria	Rotonda Cadorna	7
Baden bei Wien - Austria	Piazza Unità	12
Bagnacavallo (RA) - Italia	Rotonda Cadorna	7
Bartholomä/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Bolzano (BZ) - Italia	Rotonda Cadorna	7
Bopfingen/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Bormio (SO) - Italia	Piazzale Premi Nobel	14
Brindisi e Brindisi Multiservizi (BR) - Italia	Giardino Melvin Jones Piazzale dei Salinari	5
Budapest - Ungheria	Rotonda Don Minzoni	6
Budrio (BO) - Italia	Rotonda Cadorna	7
Casa delle Farfalle	Rotonda Cadorna	7
Milano Marittima (RA) - Italia		
Castlegar - Colombia Britannica - Canada	Giardino Innocenzo XII Piazza G. Garibaldi	1
Central Garden Maroni Cesena (FC) - Italia	Viale G. Matteotti	5
Centro Flora di Gastone Greggi	Rotonda Pertini	10
Forlimpopoli (FC) - Italia		
Cervia (RA) - Italia	Piazzale Premi Nobel	14
Cervia (RA) - Italia	Viale Sicilia	15
CNA - Confartigianato Cervia (RA) - Italia	Caserma Carabinieri - Milano Marittima	1
CNA - Confartigianato Cervia (RA) - Italia	Parco della Rimembranza	12
Communities in Bloom of International	Giardino Innocenzo XII Piazza G. Garibaldi	1
Challenge - Canada		
Coniolo (AL) - Italia	Viale Roma	3
Coordinamento paesaggisti e florovivaisti di Sardegna Cooperative gruppo	Parco Viale Forlì	9
Acanthus-Sirbana Alleanza Natura - Italia		
Formigine (MO) Patto di Amicizia con Cervia - Italia	Piazza dell'Unità	12
Giardinerie del Friuli Venezia Giulia - Italia	Rotonda Don Minzoni	8
Giardinerie del Friuli Venezia Giulia - Italia	Piazzale dell'Acquario	18
Gocce di Verde Artigiane del Verde della Toscana - Italia	Viale Roma	14
Grado (GO) - Italia	Piazzale dei Salinari	5
Hüttlingen/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Innsbruck - Austria	Rotonda Cadorna	7

GARDENS CREATED BY TOWNS, INSTITUTIONS, COMPANIES

Giardino	Dove	In piantina
Jelenia Góra	Giardino Ulrico Sarti	3
Città gemellata con Cervia - Polonia	Piazzale Q. Ascione	8
Kirchheim/Ries/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
La Bonne Europe in collaborazione con Département du Rhône - MFR Ste. Consorce, Villefranche ONLYLYON TRES BEAUJOLAIS - Francia	Piazzale dei Salinari	5
Lewes - Delaware - Stati Uniti d'America	Giardino Innocenzo XII Piazza G. Garibaldi	1
Lugano - Svizzera	Rotonda Cadorna	7
Lugo (RA) - Italia	Rotonda Cadorna	7
MAPEI S.p.A - Italia	Rotonda Cadorna	7
MAPEI S.p.A - Italia	Parco Treffz	3
Maranello (MO) - Italia	Rotonda 1° maggio	8
Milano (MI) - Italia	Rotonda 1° maggio	8
Monaco di Baviera - Germania	Piazzale Napoli	10
Neresheim/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Ostalbkreis - gemellata con la Provincia di Ravenna - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Pancevo gemellata con la Provincia di Ravenna - Serbia	Piazzale Napoli	10
Pinzolo - Madonna di Campiglio, Tre Ville (TN) Patto di Amicizia con Cervia - Italia	Rotonda 1° maggio	8
Planta Piante Giovani	Rotonda Pertini	10
Bressanone (BZ) - Italia		
Praga - Repubblica Ceca	Piazzale Napoli	10
Ravenna (RA) - Italia	Torre San Michele	4
Roma Capitale - Italia	Rotonda Cadorna	7
Rotella Mario Cesare, landscape painter - Italia	Parco Treffz	3
Sarezzo (BS) Patto di Amicizia con Cervia - Italia	Giardino Paul Harris	2
Schwäbisch Gmünd/Ostalbkreis - Germania	Rotonda 1° maggio	8
Si Frutta - Cervia (RA) - Italia	Rotonda Corelli	9
Spalato - Croazia	Piazzale Genova	11
Stoccarda - Germania	Piazzale dei Salinari	5
Torino (TO) - Italia	Piazzale dei Salinari	5
Trento (TN) - Italia	Piazzale Genova	11
Treviglio (BG) in collaborazione con Coop.	Rotonda Cadorna	7
Sociale Insieme di Treviglio (BG) e Legambiente "Terre del Gerundo" - Italia		
Unione della Romagna Faentina - Italia	Rotonda 1° maggio	8
Università della Terza Età	Piazza della Repubblica	16
Città di Grado (GO) - Italia		
Università di Pisa - Dipartimento di Scienze	Piazzale Napoli	10
Agrarie, Alimentari e Agro-ambientali - Italia		
Verde Mare Garden - Comacchio (FE) - Italia	Piazzale Napoli	4
Verona (VR) in collaborazione con AMIA	Rotonda Don Minzoni	6
Verona e Cantina Valpantena - Italia		
Vivai Battistini - Cesena (FC) - Italia	Viale A. Gramsci	6
Vivai Bazzocchi - Cervia (RA) - Italia	Rotonda G. Di Vittorio	11



Un particolare ringraziamento a tutte le Città, Enti ed Associazioni partecipanti alla manifestazione e a:

Alteo Missiroli	Circolo Pescatori	Hotel Bambù Pinarella
APIMONDIA	"La Pantofola"	Hotel Garden
Associazione	Consiglio di zona Cervia 1: Pinarella	Lions Club Cervia Ad Novas
Amanti della Pineta	Bova	L. Ron Hubbard
Associazione	Consulta del	Manuela Guarneri
Casa delle Aie	Volontariato Cervia	Associazione
Orto botanico dei frutti dimenticati	Cervia Bonsai	Maria Patrizia Matteucci
Un Bosco per Kyoto	Corpo Forestale	MONDOVERDE Garden
Centro Agri turistico Le Ghiaie	dello Stato	Cervia
Bosco di primavera	Gruppo Culturale	Civiltà Salinara
Centro Ippico Le Siepi Nullo Baldini	Cervia Incontra l'Arte	Orchestra Sinfonica
Rotonda Battista Goia	I.P.S.E.O.A.	Città di Cervia
Ascone	Tonino Guerra Cervia	Proloco Pinarella
Rotonda Pietro Zangheri	Istituto Comprensivo	Renato Lombardi
Stazione	Bagni Club Milano	TerraEventi
Palazzo dei Congressi	I Trapozal dla Pantofla	Cervia 1, Cervia 2, Parco della Salina di Cervia
Casa delle Farfalle	Milano Marittima	Cervia 3
Circolo Tennis Jelenia Gora		
Rotonda Treviso		
Rotonda 1° Maggio		
Rotonda Viale Milano		
Rotonda Don Minzoni		
Rotonda Corelli Mascagni		
Porto turistico Giovanni Paolo II		
Traghetti		
Parco della Salina		
Parco Naturale Terme		
Parco del Delta del Po Stazione Sud		
Pineta Formica		
Happy Valley Kart		
36.079 metri di piste e sentieri ciclabili		

CERVIA NEL VERDE Aree boscate

Pineta di Cervia-Milano Marittima (210 ettari)
Pineta di Pinarella (24 ettari)
Parco Naturale (27 ettari)
Bosco di Inizio Millennio e dei nuovi nati I° stralcio (4,5 ettari)
Bosco dei nuovi nati II° stralcio (4 ettari)
Bosco dei nuovi nati III° stralcio (2,5 ettari incluso nella Pineta di Pinarella)
Boschetto di Primavera (1,5 ettari)
Rimboschimento area Bassona (40 ettari bosco + 8 ettari di siepi)

Aree vincolate dalla Regione Emilia Romagna con alberi monumentali

Bosco del Duca d'Altemps - Castiglione di Cervia (4 ettari)
Gelso bianco in via Catullo (1 esemplare)
Pioppo bianco in via Crociarone - Cannuzzo (1 esemplare)

Parchi pubblici giardini e aree ornamentali

56 Aree ornamentali
53 Aree gioco per bambini (parchi e scolastiche)
47 Aree verdi prive di attrezzature ludiche (accessibili ai cani)
1 Parco fluviale "Tolmino Baldassari" a Cannuzzo (5 ettari)
1 Area didattica sperimentale "Rondano Dondin" a Montalotto (2400 mq)
7 Aree verdi per sgambamento cani

Aree fitness all'aria aperta

3 Percorsi fitness nella Pineta di Pinarella e Tagliata
2 Percorsi fitness nella Pineta di Milano Marittima
1 Palestra all'aria aperta nella Pineta di Cervia e Milano Marittima
2 Percorsi running nella Pineta di Cervia e Milano Marittima

Palestre all'aria aperte

1 Palestra all'aria aperta nell'area pinetata di Savio di Cervia
1 Sentiero naturalistico con 8 stazioni nella Pineta di Cervia e Milano Marittima

Percorsi natura

1 Aula didattica all'aria aperta nella Pineta di Cervia e Milano Marittima
1 Sentiero naturalistico nel Parco Naturale
1 Sentiero naturalistico con 8 stazioni nella Pineta di Cervia e Milano Marittima

1 Sentiero naturalistico nel Bosco del Duca d'Altemps

Verde totale 4,8 milioni di mq.
Verde pubblico 167 mq. per abitante